

FAGOR

Componentes de Automoción
Fagor Ederlan, S. Coop.



ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80664254
Del. Note Nb: 2000
Fecha Exp : 05.05.2026
Del. Date :
Fecha rec:
Rec date:

Destino / To

Cliente :
Customer: Magna PT S.p.A.
Direccion:
Del. address: Via dei Ciclamini, 4

Modugno Bari 70026
Italia

Planta :
Center :

Puerta de descarga:
Unloading point :

Puesto de consumo :
Point of consumption : 14249

Proveedor / Supplier

Código:
Code : 91000014
Direccion:
Address : Polígono Kataide
Poblacion:
City : Mondragon 20500
Pais:
Country : España

Transportista/Carrier Transport number:402267

Razón social :
Short name : LKW WALTER Internationale
Matrícula
Plate Nb : NLA859
Remolque
Remoc. plate : PZ4N101

Unidad transporte:
Del Unit. : Transp. ind.p. carr.

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad / Quantity			Unidad / Unit	Embalaje / Package	Bultos / Box	Etiqueta / Label	Gant/Bul Qty/box	Nº. Pedido / Order Nb	Rec. Doc.	Observaciones / Comments
		Enviada / Delivered	Recibida / Received	±								
43169	CARTER MECANISMOS M014	550			PZA	TBA-501494	022	28097517/28103509	25	550004630701		
						TBA-501711	132					
KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) 08 MAG 2023 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"												
Peso neto total : 4.419,800 Total net weight: Peso bruto total : 5.832,200 Total brut weight : Nº total de palets o contenedores: 022 Total Nb. of palets or containers:												

Observaciones:
Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.

Responsability for the correct enviromental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

R.M.

Proveedor / Supplier	Recepcion / Receiver	Almacen / Warehouse	Transportista / Carrier
ROMAN MARTICORENA Fagor Ederlan Koop. E.			

☐ A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

Project number (SMS) / Номер проекта / Projekto numeris

TRANSPORTATION
ORGANIZED BY

Girteka KLP 0493071

1 Sender / Отправитель / Siuntėjas

Fagor Ederlan Koop.E.
Torrebaso Paselekuia, 7
20340 - ESKORATZA (Gipuzkoa)
NIF: E57422117THE INTERNATIONAL CARRIAGE OF GOODS BY ROAD
(CMR) / МЕЖДУНАРОДНАЯ ТОВАРНО - ТРАНСПОРТНАЯ
НАКЛАДНАЯ / TARPTAUTINIS KROVINIŲ
TRANSPORTAVIMO VAŽTARAŠTIS

CMR

This carriage is subject to
withstanding any clause to the
contract, to the Convention on
the Contact for the International
Carriage of goods by road (CMR)Данная перевозка, несмотря ни на какие
прочие договоры, осуществляется в
соответствии с условиями Конвенции о
договоре Международной дорожной
перевозки грузов (КДПГ)Šis pervežimas vykdomas,
neatsižvelgiant į kitus
susitarimus, pagal Tarptautinių
krovinų pervežimo sutarčių
konvenciją (CMR)

2 Consignee / Получатель / Gavėjas

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4

16 Carrier / Перевозчик / Vežėjas

UAB "KLP transport" | Part of Girteka
Ph. +370 41 540366, fax +370 41 540314
Company code 302684379, VAT LT100006484910
Address: Pročiūnų St. 16, LT-77103, Šiauliai, Lithuania
www.girteka.eu

3 Place of delivery of the goods / Место разгрузки груза / Krovinio iškrovimo vieta

Modugno Bari 70026
Italia

17 Following carrier / Последующий перевозчик / Sekantis vežėjas

4 Loading place and date / Место и дата погрузки груза / Krovinio pakrovimo vieta

ARRASATECE) 2026-05-05

5 Documents attached / Прилагаемые документы / Pridedami dokumentai

REF: 80664254+80664255
+80664256

18 Carrier's reservations and remarks / Транспортные условия / Vežėjo sąlygos ir pastabos

6 Marks and numbers /
Знаки и номера /
Ženkiai ir numeriai7 Number of packages /
Количество мест /
Vietų skaičius8 Method of packing /
Род упаковок /
Pakavimo būdas9 Nature of the goods* /
Наименование груза /
Krovinio pavadinimas10 Statistical number /
Статист. № /
Statistinis Nr.11 Gross weight in kg /
Вес брутто кг /
Svoris bruto, kg12 Volume in m³ /
Объем м³ /
Tūris, m³Class*
Класс
KlasėNumber*
Цифра
SkaičiusLetter*
Буква
RaideADR*
Допол
Sutartis

13 Sender's instructions / Указания отправителя / Siuntėjo nurodymai

19 To be paid by /
Подлежит оплате /
ApmokėjimuiCarriage charges / Стаска /
Pervežimo kaina

Discount / Скидка / Nuolaida

Difference / Разность / Skirtumas

Addition / Надбавки / Priedas

Supplem. Charges / Дополнительные
сборы / Papildoma rinkliava

Miscellaneous / Прочие / Kiti

Total to be paid / Итого к оплате /
Viso apmokėjimuiSender /
Отправитель /
SiuntėjasCurrency /
Валюта /
ValiutaConsignee /
Получатель /
GavėjasKUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

08 MAG 2026

Preveduto con riserva di
non su qualità e quantitàSpecial agreement / Особые согласованные условия /
Ypatingos suderintos sąlygos

14 Cash on delivery / Возврат / Gražinimas

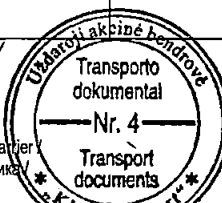
15 Terms of delivery / Условия оплаты / Apmokėjimo sąlygos

21 Place of issue
Подготовленный
SurašytaOn:
Дата:
Data:

22 SIGNED BY ROMAN ALAŠORENA

Signature and stamp of the sender /
Подпись и штамп отправителя /
Siuntėjo parašas ir spaudas

23

Signature and stamp of the carrier /
Подпись и штамп перевозчика /
Vežėjo parašas ir spaudas24 Goods received
Груз получен
Krovins gautasData:
Дата:
Data:Signature and stamp of the consignee /
Подпись и штамп получателя /
Gavėjo parašas ir spaudas

25 Registration No. / Регистрац. номер / Registracijos Nr.

Truck / Тягач / Vilikis

Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė

MLA 859

PZ 4N101

26

Truck / Тягач / Vilikis

Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė

*Pervežant krovinius krovinių, apimtį išdėdus leidimo pildyti krovinių klase, skaičių, esant būtinumui - galde.
In case of dangerous goods mention, besides the possible specification, on the last line of column, the particulars of class, the number of the letter, if any,
prie pervežimo pavojingų krovinių papildomo leidimo pildymo krovinių klase, skaičių, esant būtinumui - būdu.To be completed in the carrier responsibility
Pildyti ir atsako vežėjas
Заполняет и отвечает перевозчикTo be completed in the sender's responsibility
Pildyti ir atsako siuntėjas
Заполняет и отвечает отправитель

1-15; 21; 22

16-19; 23; 25; 26